

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
продукции машиностроения ВНИИНМАШ (ОС «ПРОММАШ»)
№ РОСС RU.0001.11АЯ04 от 28.04.2003 г.
123007, г. Москва, ул. Шеногина, д. 4, тел: (495) 256-14-77

РОСС GB.АЯ04.Е01173

Марка транспортного средства	Aston Martin
Тип транспортного средства	VH1, VH2
Модификации	
Коммерческое наименование	DB9, DB9 LM, DB9 Volante, DBS (VH1) V8 Vantage, V8 Vantage Roadster (VH2)
Категория транспортного средства	M₁
Код ТН ВЭД	8703 24
Код VIN	SCFB?03B??GC????? (V8 Vantage) SCFB?04B??GD????? (V8 Vantage Roadster) SCFA?01A??GA????? (DB9, DB9 LM) SCFA?02A??GB????? (DB9 Volante) SCF??05D??GE????? (DBS)
Экологический класс	4
Заявитель и его адрес	ООО "Астон Мартин Москва", 123182, г. Москва, ул. Авиационная, 24, стр. 1, Российская Федерация
Изготовитель и его адрес	Aston Martin Lagonda Ltd, Banbury Road, Gaydon, Warwickshire, CV35 0DB, United Kingdom

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / задние
Схема компоновки транспортного средства	классическая, расположение двигателя - переднее, продольное
Тип кузова / количество дверей	- цельнометаллический, несущий, хэтчбэк / 2 (V8 Vantage) или купе / 2 (DB9, DB9 LM, DBS); - металлический, несущий, со съемным верхом, кабриолет / 2 (DB9 Volante, V8 Vantage Roadster)
Количество мест спереди / сзади	2 / - (V8 Vantage, V8 Vantage Roadster, DBS); 2 / 2 (DB9, DB9 LM, DB9 Volante)

РОСС GB.AЯ04.E01173

для моделей:	V8 Vantage	V8 Vantage Roadster	DB9	DB9, DB9 LM	DB9 Volante		DBS
	хэтчбэк	кабриолет	купе		кабриолет		купе
Габаритные размеры, мм							
- длина	4380		4710			4720	
- ширина	1865		1875			1905	
- высота	1260	1270	1270	1280		1280	
База, мм	2600		2740			2740	
Колея передних / задних колес, мм	1570 / 1560		1570 / 1560 - 1570			1590 / 1580	
коробка передач:			МКПП	АКПП	МКПП	АКПП	
Масса снаряженного транспортного средства (по ГОСТ Р 52051-2003), кг	1705	1785	1835	1875	1890	1930	
Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг	1925	2005	2060	2100	2115	2155	
Технически допустимая максимальная масса, приходящаяся:							
– на переднюю ось, кг	875	900	990	1000	990	1010	
– на заднюю ось, кг	1050	1105	1070	1100	1125	1145	
Допустимая полная масса прицепа, кг:	буксировка прицепа не предусмотрена						
Двигатель (марка, тип)	Aston Martin Lagonda Ltd, четырехтактный, с принудительным зажиганием						
	AM05		AM04		AM08		
– количество и расположение цилиндров	8, V-образное (90 град.)		12, V-образное (60 град.)		12, V-образное (60 град.)		
– рабочий объем, см ³	4282		5935		5935		
– степень сжатия	11.3		10.2		10.7		
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	283 (7000)		336 (5750)		380 (6500)		
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	410 (5000)		570 (5000)		570 (5750)		
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95						
Система питания (марка, тип)	электронный многоточечный впрыск топлива						
Блок управления впрыском (марка, тип)	Visteon, G33-12A650-D		Visteon, G43-12A650-D		Visteon, G43-12A650-D		
Форсунки (марка, тип)	Siemens, G33-9F593-A		Siemens, G4E-9F593-A		Siemens, R13-9F593-A		
Воздушный фильтр (марка, тип)	Mahle LX 1149, с сухим бумажным элементом						

РОСС GB.АЯ04.Е01173

для моделей с двигателями:	AM05	AM04	AM08
Система зажигания (марка, тип)	Visteon, электронная, микропроцессорная		
Катушка зажигания (марка, тип)	G33-12A366-C	G43-12A366-A	G43-12A366-A
Свечи зажигания (марка, тип)	NGK, IFR7N-10	NGK, PTR6E-13	NGK, PTR7E-13
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один глушитель, два нейтрализатора отработавших газов	один глушитель, шесть нейтрализаторов отработавших газов	
Глушитель (марка, тип)	CLF International Ltd		
	G33-5230-H	G43-5230-F	D33-5230-B
Нейтрализатор (марка, тип)	G33-5E211-D, G33-5E213-D	G43-5E211-A (×2), G4E-5G232-B (×2), G4E-5G236-B (×2)	

для моделей:	V8 Vantage, V8 Vantage Roadster	DB9, DB9 Volante	DB9, DB9 LM, DB9 Volante	DBS
Трансмиссия	механическая	механическая	гидромеханическая	механическая
Сцепление (марка, тип)	APDT, сухое, однодисковое	AP Racing, сухое, однодисковое	ZF, гидротрансформатор	AP Racing, сухое, однодисковое
Коробка передач (марка, тип)	механическая, с ручным управлением	механическая, с ручным управлением, Graziano, G33-7002	автоматическая, ZF 6HP26	механическая, с ручным управлением, Graziano, G33-7002
- число передач	вперед-6, назад-1	вперед-6, назад-1	вперед-6, назад-1	вперед-6, назад-1
- передаточные числа:				
I -	3.154	3.154	4.171	3.154
II -	1.947	1.947	2.340	1.947
III -	1.435	1.435	1.521	1.435
IV -	1.148	1.148	1.143	1.148
V -	0.935	0.935	0.867	0.935
VI -	0.771 или 0.757	0.757	0.691	0.757
3.X -	2.385	2.385	3.403	2.385
Главная передача (марка, тип)	одинарная, гипоидная			
- передаточное число	3.909	3.538	3.154	3.700

РОСС GB.АЯ04.Е01173

Подвеска – передняя – задняя	независимая, двухрычажная, пружинная, с однотрубными амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости независимая, двухрычажная, пружинная, с однотрубными амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости			
Рулевое управление (марка, тип)	рулевой механизм типа "шестерня-рейка", рулевой привод с гидроусилителем			
Тормозные системы – рабочая (марка, тип) – запасная (марка, тип) – стояночная (марка, тип)	гидравлическая, с вакуумным усилителем, двухконтурная, с разделением на контуры по диагональной схеме; тормозные механизмы всех колес – дисковые, с антиблокировочной системой один из контуров рабочей тормозной системы механический (тросовый) привод к тормозным механизмам задних колес			
Шины	Размер передних шин	Размер задних шин	Индекс несущей способности	Категория скорости
V8 Vantage, V8 Vantage Roadster	235/40ZR19	275/35ZR19	92 (для передних) 96 (для задних)	Y
	245/40ZR19	285/35ZR19	98 (для передних) 103 (для задних)	Y
	235/45ZR18	275/40ZR18	94 (для передних) 99 (для задних)	Y
	225/45R18	255/40R18	95	V
DB9, DB9 LM, DB9 Volante	235/40ZR19	275/35ZR19	92 (для передних), 96 (для задних)	Y
	245/40ZR19	285/35ZR19	98 (для передних), 103 (для задних)	Y
	225/45R18	285/40R18	95	V
DBS	245/35ZR20	295/30ZR20	95 (для передних) 101 (для задних)	Y или W

РОСС GB.АЯ04.Е01173

Оборудование транспортного средства	устройство для подключения мобильного телефона (Blue tooth), круиз-контроль (СС), сигнализация сближения при парковке, кондиционер (хладагент R134a), электроподогрев ветрового стекла, передние брызговики (для V8 Vantage, V8 Vantage Roadster), система регулирования высоты пассажирского сиденья (для V8 Vantage, V8 Vantage Roadster).
--	--

Действие данного “Одобрения типа транспортного средства” распространяется на партию транспортных средств в количестве 150 (сто пятьдесят) шт.

Декларации о ввозимых на территорию Российской Федерации транспортных средствах данного типа (размер и отличительные признаки отдельных партий) передаются изготовителем или его официальным дилером ежемесячно (вне зависимости от факта поставки) в Орган по сертификации, на основании чего выдаются заверенные копии “Одобрения типа транспортного средства”.

Aston Martin VH1, VH2

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении 2.
Общие виды транспортного средства на 5 листах приведены в приложении 3.

Зам.

А.В. Куликов

С.В. Пугачев

Действует с " 26 " февраля 2008 г.

РОСС GB.AЯ04.E01173

Приложение № 2 к "одобрению
типа транспортного средства"

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:

На наклейке, расположенной рядом с табличкой изготовителя.

Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного
"одобрения типа транспортного средства".

2. Место расположения таблички изготовителя:

2.1. В моторном отсеке на передней поперечине (для DB9, DB9 LM, DB9 Volante, DBS).

2.2. В моторном отсеке, с правой стороны (для V8 Vantage, V8 Vantage Roadster).

3. Место расположения идентификационного номера (код VIN):

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. На полу кузова, в зоне правого переднего сиденья.

3.3. В верхней центральной части панели, отделяющей салон от багажного отделения.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
S	C	F	?	?	0	?	?	?	?	G	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: "SCF" – международный код изготовителя (WMI): Aston Martin Lagonda Ltd

поз. 4: код варианта удерживающей системы:

"A" – для DB9, DB9 LM, DB9 Volante; "A" или "C" – для DBS;

"B" – для V8 Vantage, V8 Vantage Roadster

поз. 5: код типа коробки передач и рулевого управления:

"A", "B", "C", "D" – для DB9, DB9 LM, DB9 Volante; "A", "B" – для DBS;

"A", "B", "E", "F" – для V8 Vantage, V8 Vantage Roadster

поз. 6: "0" – постоянный символ

поз. 7: код типа кузова: "1" – для DB9, DB9 LM; "2" – для DB9 Volante, "3" – для V8 Vantage;

"4" – для V8 Vantage Roadster; "5" – для DBS

поз. 8: код типа двигателя и мощности: "A" – для AM04, "B" – для AM05, "D" – для AM08

поз. 9: контрольный символ: цифра от "0" до "9" или буква "X", "J", "S"

поз.10: код модельного года согласно ISO 3779-83

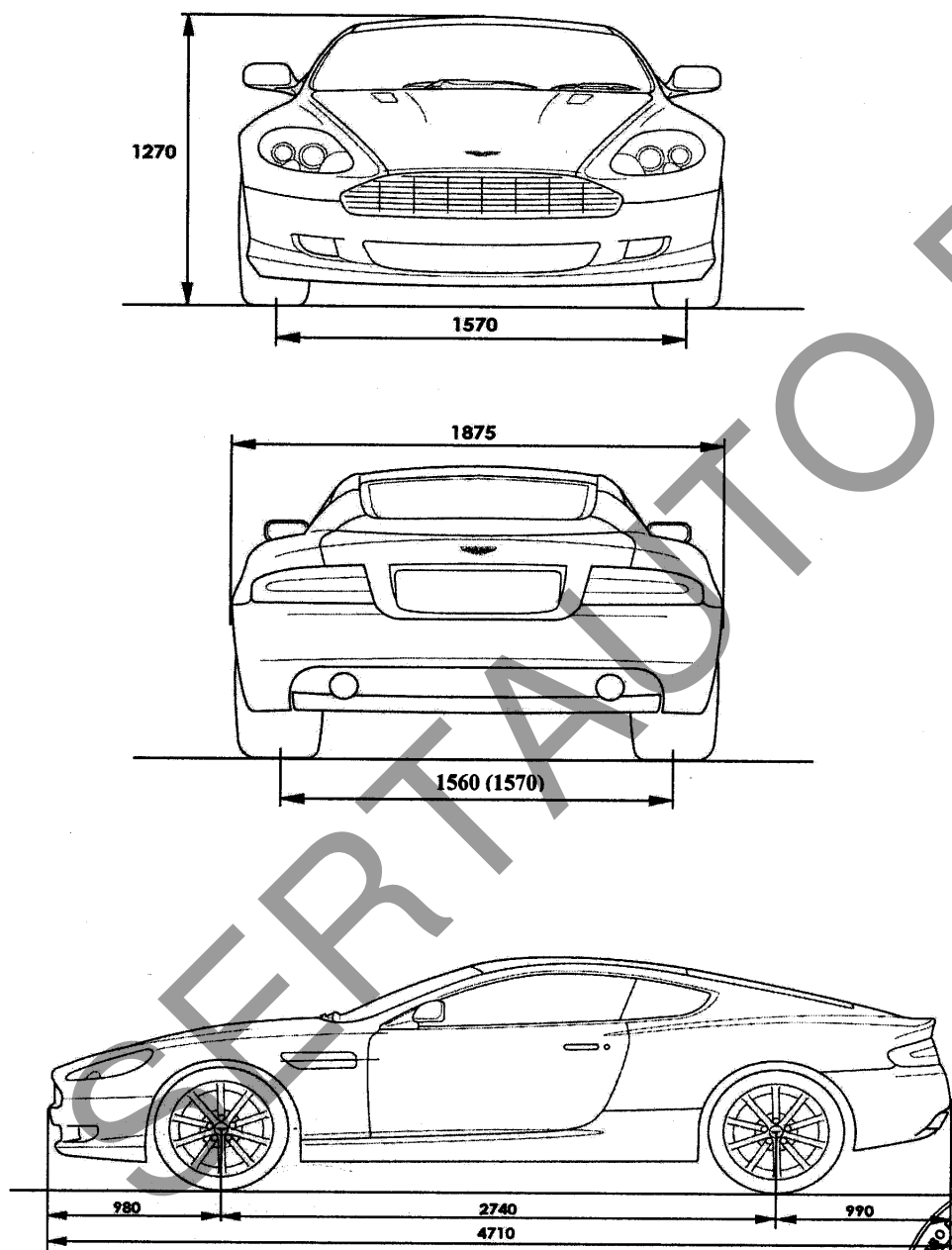
поз.11: "G" – код завода-изготовителя: Gaydon, United Kingdom

поз.12: код модели: A – для DB9, DB9 LM, B – для DB9 Volante,

C – для V8 Vantage, D – для V8 Vantage Roadster, "E" – для DBS

поз.13 - 17: производственный номер транспортного средства

Приложение № 3 к "одобрению типа
транспортного средства"
№ РОСС GB.АЯ04.Е01173

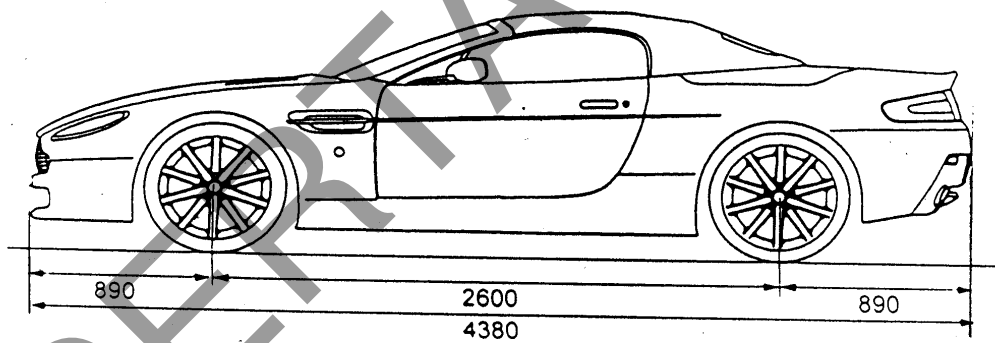
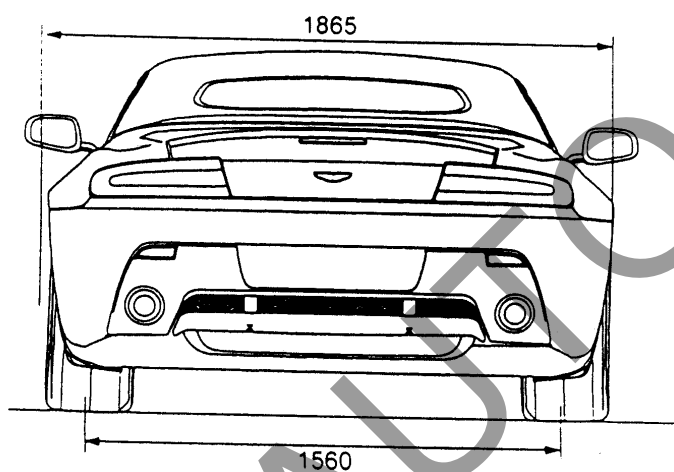
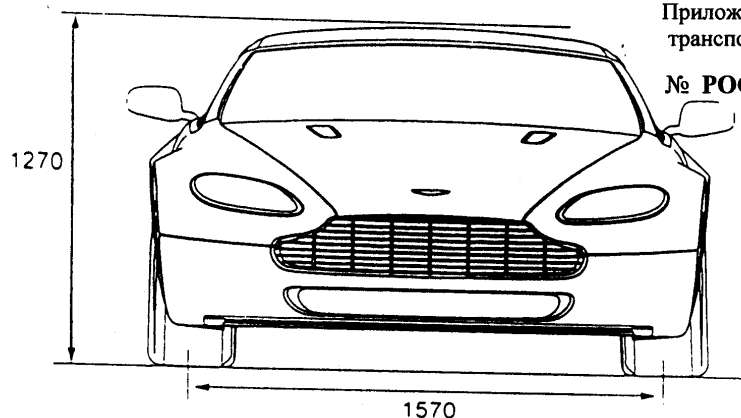


DB9, DB9 LM (купе)



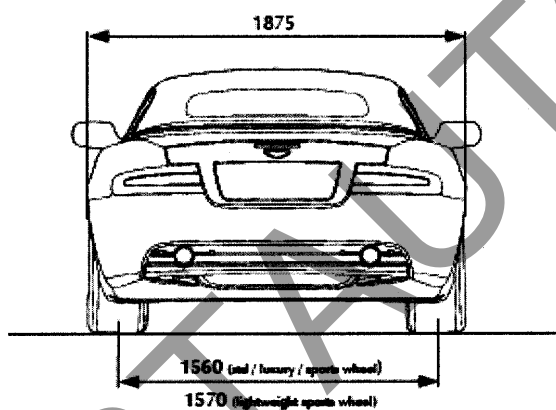
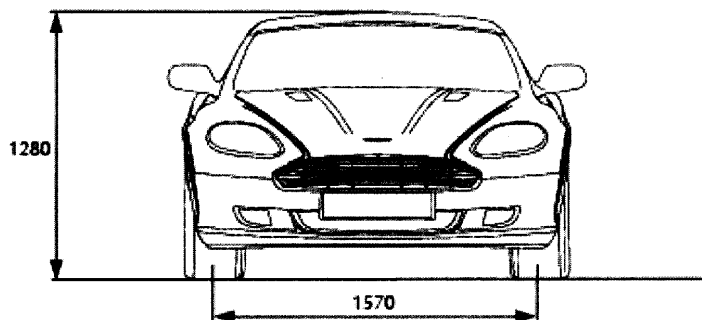
Приложение № 3 к "одобрению типа
транспортного средства"

№ РОСС GB.АЯ04.Е01173



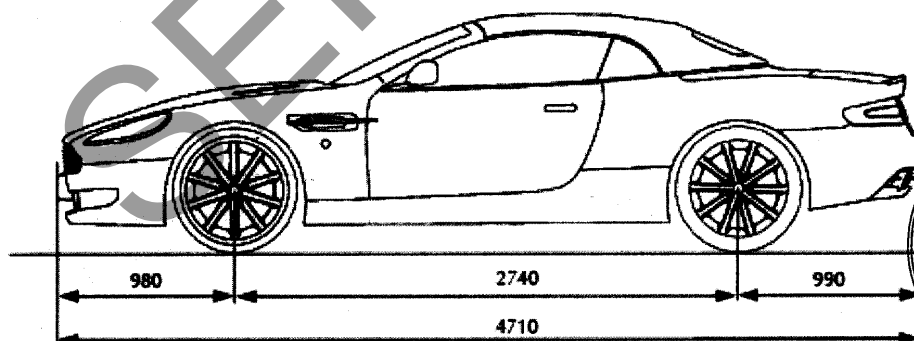
V8 Vantage Roadster (кабриолет)





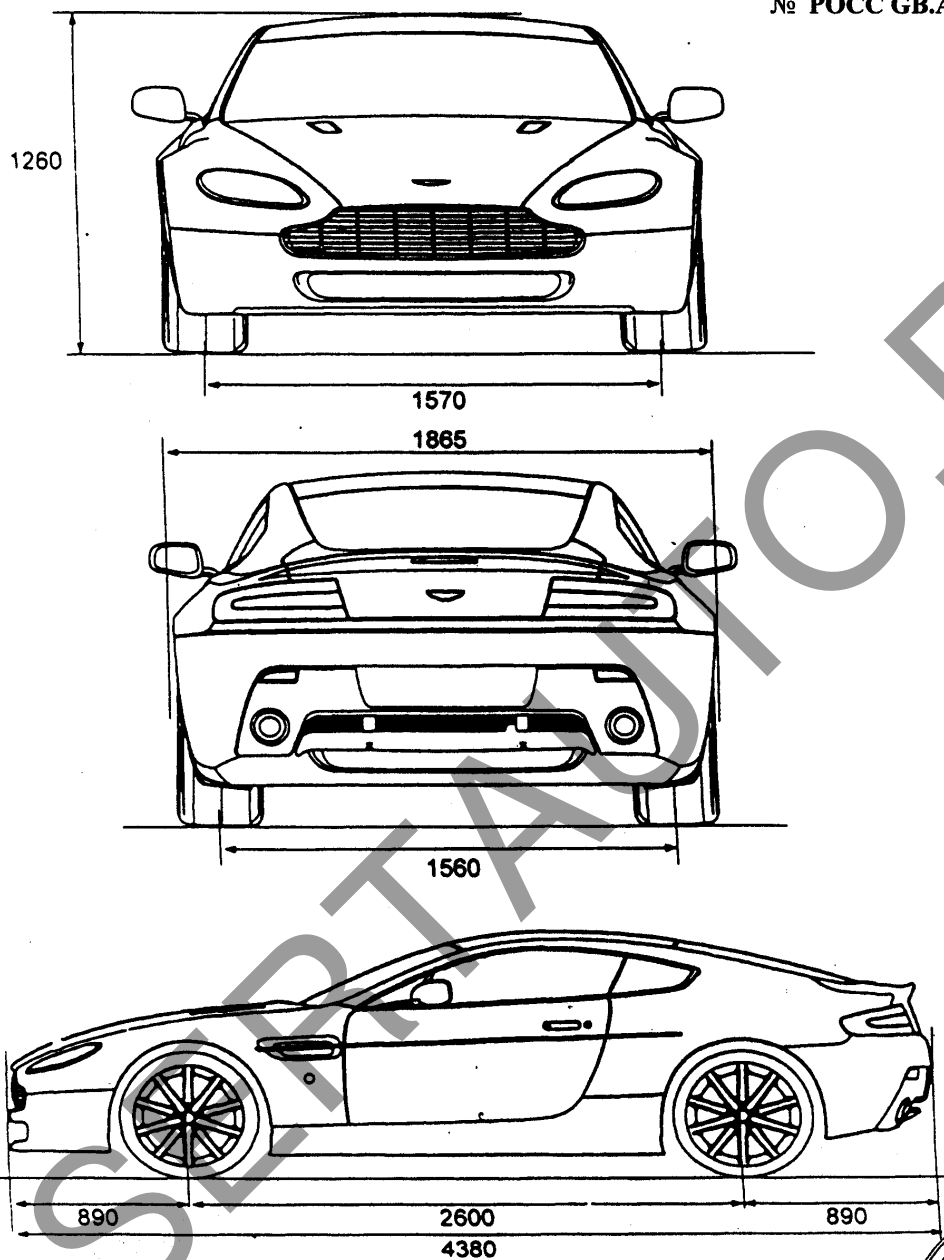
DB9 Volante (кабриолет)

All dimensions in mm



Приложение № 3 к "одобрению типа
транспортного средства"

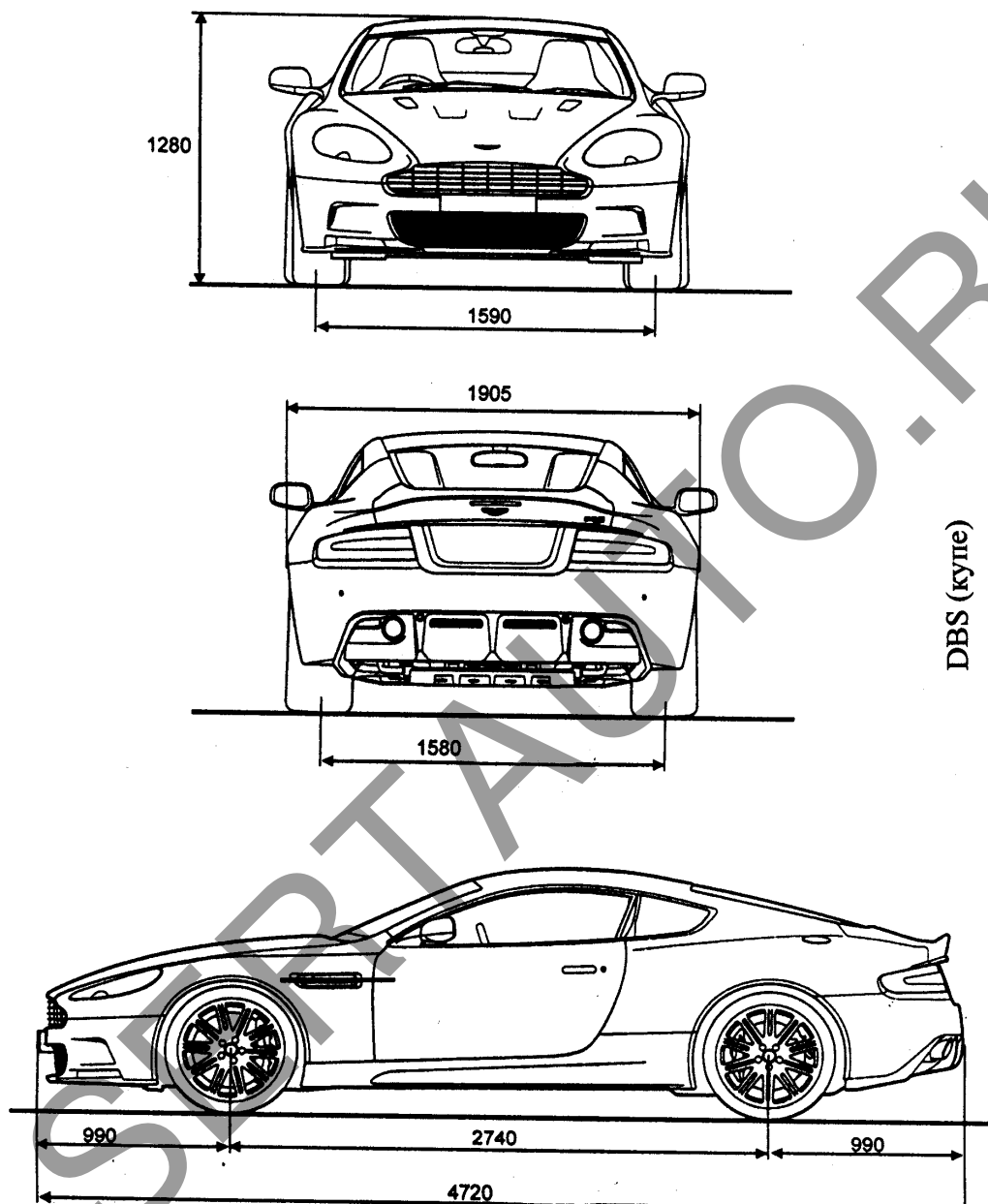
№ РОСС GB.АЯ04.Е01173



V8 Vantage (хэтчбэк)



Приложение № 3 к "одобрению типа
транспортного средства"
№ РОСС GB.АЯ04.Е01173



DBS (купе)

